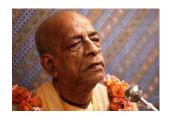


"Tu entusiasmo a la hora de distribuir libros me satisface muchísimo" - A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada

Contenido - Edición 74 - Septiembre 2015



Editorial

Por Vijaya das Ministro de sankirtana en ISKCON





Néctar de la distribución de libros

Filosofía de sankirtana





Entrevista

Invitado de este mes: Navina Nirada das





Resultados de sankirtana

Resultados nacionales e internacionales

Pág. 06

Pasatiempos de sankirtana

Historias alrededor del mundo

Pág. 09





Contato: cartadesankirtana@gmail.com

Expediente //

Coordinador: Hanuman das; Damayanti devi dasi. • Editora jefe: Damayanti devi dasi. • Editor: Nanda Kumara das. • Equipo de redacción: Damayanti devi dasi; Krishna-kripa devi dasi; Nanda Kumara das; Narada Muni das. • Diagramación: Krishna-kripa devi dasi. • Revisión y traducción: Damayanti devi dasi.



Editorial

Hare Krishna,

Por favor, aceptad mis humildes reverencias. ¡Toda gloria a Srila Prabhupada!

El mes de agosto fue un gran mes para un templo del que la mayoría de nosotros nunca hemos oído hablar: Yaroslavl, Rusia. Este templo tuvo el mayor porcentaje en aumento de distribución de libros en el mundo: 770%, con 2.569 puntos. Rusia es una de las naciones más estables del mundo en la distribución de libros, y ahora está Yaroslavl, otro templo más que se une al fuego de la distribución de libros de Srila Prabhupada.

Recientemente, estaba distribuyendo libros en la Universidad Cal Ply Pomona, y tres hombres hindúes de negocios se acercaron a mi mesa de libros. Les presenté algunas obras y me enteré que habían venido a la universidad para atender una conferencia. Mostrándoles el Bhagavad-gita, mencioné que en Rusia, cada día miles de personas leen el Bhagavad-gita, y que en China también hay mucha gente leyéndolo y volviéndose devota de Krishna. Cuando les pregunté si habían leído el Gita, los tres respondieron que no. Entonces les dije: "Yo nací en una familia cristiana, pero la religión que había heredado no me satisfacía, así que busqué en otras creencias. Cuando encontré el Bhagavad-gita tal como es no pude dejar de leerlo, y lo terminé en cinco días. He perdido la cuenta de cuantas veces lo he vuelto a leer desde entonces". Ellos se mostraron sorprendidos, y cada uno de ellos se animó a comprar y leer el Bhagavad-gita.

He aquí otra historia, acerca de cómo el mayor distribuidor de libros en Estados Unidos se volvió devoto. Cuando Jay Khush cumplió diez años, en su fiesta de cumpleaños alguien le regaló un libro de Srila Prabhupada, el *Bhagavad-gita tal como es*. En aquel momento pensó: "¿Quién ha tenido la desfachatez de regalarme un libro por mi cumpleaños?".

Diez años después, era un productor musical y viajaba con un músico famoso. Este músico le citó el*Bhagavad-gita*, y Jay Khush se quedó impactado de que el famoso afroamericano le citara un libro de su religión (él era hindú) y que lo conociera mejor que él. Intrigado, al terminar la gira musical volvió a su casa y decidió leer el libro, y descubrió que era el mejor regalo que había recibido en su vida. Empezó a visitar el templo Radha Raman, en California. Durante seis meses, fue cada día al *mangala-arati*.

Sólo acudían él y el *pujari*. Después de seis meses, el *pujari* le dijo que no podía volver al templo. Impactado, le preguntó al *pujari* si había cometido alguna ofensa. Pero éste le respondió: "No, ha llegado el momento de que vayas al templo de Los Ángeles y seas entrenado". Él siguió el consejo del *pujari* y comenzó a distribuir libros en seguida, y ahora es el distribuidor número 1 del país entero.

Su servidor,

Vijaya das Ministro de *sankirtana* en ISKCON



2. Filosofía de Sankirtana

2.2 Las glorias de los libros de Srila Prabhupada

Los libros son una bendición para nosotros, nuestra prédica y la sociedad humana

(c) Los libros son la base de la reespiritualización de la sociedad

Srimad-Bhagavatam, Vol. 1,
Introducción de la primera
edición (1962): Incluso en los
círculos más elevados, se admite que, de hecho, la cultura
de la India surgió a partir del
sánscrito. Y sabemos que los
extranjeros que invadieron la
India destruyeron algunos de
los monumentos arquitectónicos, pero fueron incapaces de

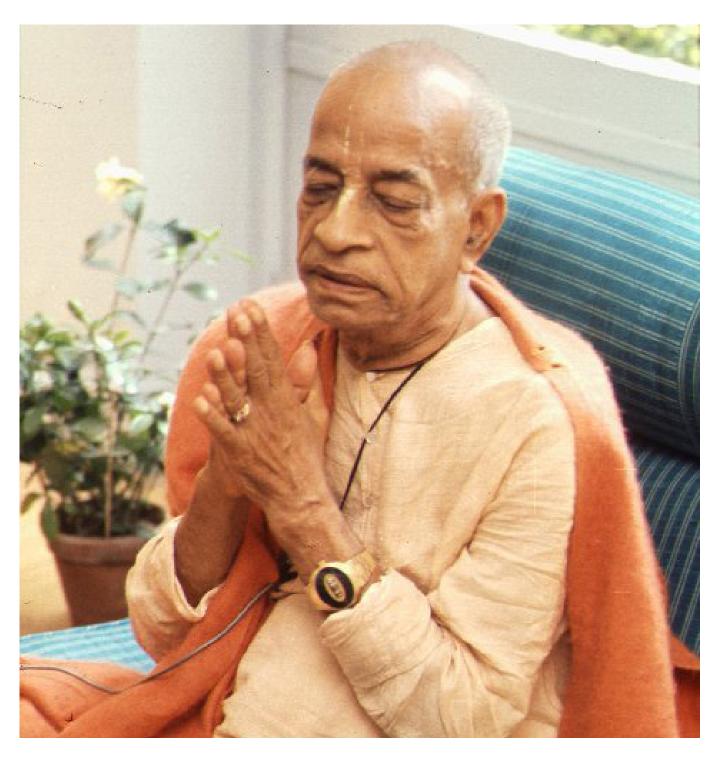
destruir los ideales perfectos de la civilización humana, que hasta el momento se habían conservado en el idioma sánscrito de la sabiduría védica. El *Srimad-Bhagavatam* es el fruto maduro del árbol de la literatura védica. Hemos comenzado a traducirlo al inglés con una perspectiva más amplia, y es responsabilidad de los líderes hindúes difundir esta cultura en el mundo entero en estos momentos de necesidad.

Srimad-Bhagavatam, prefacio:

En estos tiempos modernos, la sociedad ha conseguido un avance importante en los campos de la tecnología, educación, ciencia y desarrollo económico a lo largo de todo el mundo. Sin embargo, también somos testigos de conflictos a gran escala y crisis sociales profundas. La humanidad necesita instrucción espiritual para saber cómo alcanzar la paz, la amistad y la prosperidad comunes.

El *Srimad-Bhagavatam* puede satisfacer esa necesidad y brinda su propuesta para reespiritualizar la humanidad.

Estoy muy entusiasmado por el hecho de que estés distribuyendo nuestros libros muy bien. En realidad, estos dos libros, *Krishna, la Suprema Personalidad de Dios y Néctar de la devoción* son muy innovadores en tu país – no sólo en tu país, sino en el mundo entero. Nadie tiene una idea clara acerca de Dios. Faltos de esperanza, declaran que Dios ha muerto. Por



consiguiente, estos libros brindarán una idea clara sobre Dios. . . . Intenta promover nuestros libros, especialmente el *Bhagavad-gita* tal como es, Krishna, la Suprema Personalidad de Dios y Néctar de la devoción, junto con la cantidad regular de revistas y ejecutando sankirtana. Estoy seguro de que entonces, el movimiento para la conciencia de Krishna avanzará sin ningún obstáculo.

(Carta para Jagadisa, 28 de noviembre de 1970)

Estos libros son la vida de la sociedad humana... Estamos presentando estos libros ante los pensadores más avanzados de la sociedad humana. Por tanto, todos nuestros han de publicarse en todos los idiomas. Si nos esforzamos, y si alguien se lleva los libros a casa, algún día la gente entenderá que ha

recibido un conocimiento muy valioso. Se trata de literatura trascendental. Nadie puede cuestionarla. Está tan bien hecha, sin ninguna mancha, el *Purana* inmaculado. Por favor, continúa imprimiendo libros en todos los idiomas para el beneficio de la humanidad sufriente y desorientada.

(Carta para Purañjana, 4 de mayo de 1976)

Resultados de Sankirtana

Latinoamérica - Septiembre de 2015





Estos libros son la vida de la sociedad humana... Si nos esforzamos, y si alguien se lleva los libros a casa, algún día la gente entenderá que ha recibido un conocimiento muy valioso.

(Carta para Purañjana, 4 de mayo de 1976)

	País Libros				T	otal			
			Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1°	Brasil		54	2.608	1.227	8.043	285	12.217	9.883,90
2°	México		0	9.810	4.220	2.279	704	17.013	8.249,50
3°	Portugal		0	0	716	0	38	754	434,00
4°	Uruguay		110	103	0	0	76	289	188,75
5°	España		0	0	0	62	58	120	178,00
6°	Perú		0	0	0	0	59	59	118,00
7°	Cuba		3	10	0	0	0	13	2,80
8°									
		Total	167	12.531	6.163	10.384	1.220	30.465	19.054,95

		Libros			Total			
	UF	Revi	Peq	Med	Grd	Maha	Libros	Puntos
1° Nitai Goura - TSKP	Brasil	0	10	307	6.181	28	6.526	6.393,0
2° Cuerámaro	México	0	1904	2080	2129	440	6.553	4.525,0
3° Curitiba	Brasil	0	704	553	1.499	210	2.966	2.371,5
4° México DF	México	0	3.746	1.660	150	214	5.770	2.344,5
5° Monterrey	México	0	4.070	480	0	40	4.590	1.337,5
6° Itajaí	Brasil	0	613	47	150	38	848	402,7
7° Natal	Brasil	53	977	0	82	5	1.117	341,5
3° Porto	Portugal	0	0	510	0	28	538	311,0
9° Recife	Brasil	0	188	247	32	0	467	202,5
10° Montevideo	Uruguay	110	103	0	0	76	289	188,7
11° Ecovila Vrajadhama	Brasil	1	19	70	92	4	186	139,8
12° Navala-kunda	España	0	0	0	62	37	99	136,0
13° Lisboa	Portugal	0	0	206	0	10	216	123,0
14° Cusco	Perú	0	0	0	0	59	59	118,0
15° Saltillo	México	0	90	0	0	10	100	42,50
16° BBT España	España	0	0	0	0	21	21	42,00
17° Ubatuba	Brasil	0	97	0	0	0	97	24,25
18° Fortaleza	Brasil	0	0	3	7	0	10	8,50
19° La Habana	Cuba	3	10	0	0	0	13	2,80



Envíanos tus resultados de distribución, pasatiempos, historias e realizaciones.

Escríbenos a: cartadesankirtana@gmail.com

Recuerda las fechas limite para la publicación: resultados hasta el dia 5 del mes siguiente. Pasatiempos y historias hasta el último día de cada mes.

Yajña

ki jay!

Resultados de Sankirtana Mundiales - Agosto de 2015



Los 3 primeros países

País	Puntos
1° India	128.406,60
2° Estados Unidos	69.790,15
3° Rusia	26.653,50

Latinoamérica en el mundo

País	Puntos
5° Brasil	8.748,85
8° México	6.300,50
21° España	1.398,50
23° Chile	1.269,50
26° Argentina	584,75
31° Portugal	323,00

Acumulado Anual

Los 10 primeros países. Acumulado de enero a agosto de 2015:

País Puntos Comparado con 2014

			con 2014
1°	Índia	1.367.968,20	- 26%
2°	Estados Unidos	431.304,7	+ 12%
3°	Rusia	235.083,80	- 21%
4°	Brasil	73.968,50	+ 21%
5°	Reino Unido	63.019,25	+ 32%
6°	Italia	48.855,90	- 32%
7°	Alemania/Austria	38.653,90	- 15%
8°	México	38.080,00	+ 16%
9°	Ucrania	37.149,50	+ 59%
10°	Australia	35.355,00	+ 69%

Libros distribuidos en todo el mundo

Este mes {438.578} Este año {3.480.963} Desde 1.965 {516.057.908} Durante el mes de agosto de 2015, 134 templos reportaron los siguientes resultados:

Libros Maha-grandes	87.311
Libros grandes	38.27
Libros medianos	71.214
Libros pequeños	183.783
Revistas	48.316
Suscripciones a BTG	1.614
Colecciones	713



Siendo instrumentos, somos parte de la orquesta completa

Cierta ocasión, me olvidé de orar antes de comenzar a distribuir libros, y no conseguía distribuir ninguno. De repente, me acordé y comencé a ofrecer oraciones a Srila Prabhupada y a pedirle sus bendiciones. Entonces conseguí vender libros.

Prabhupada otorga su incondicional e inmediata reciprocidad a las almas que desean ser instrumentos en la difusión de la misión del Señor Caitanya. A veces, pensamos que somos los hacedores, pero entonces nos

vemos obligados a ver que sólo somos instrumentos de la voluntad del Señor. Situarse en un humor de oración antes de ejecutar cualquier servicio devocional es importante.

Una señora hindú cristiana me abordó. Estaba muy interesada en comprar un libro, pues ya tenía el *Bhagavad-gita*. Había comprado *Krishna, la Suprema Personalidad de Dios* para un amigo. Mientras conversábamos, mencionó que su amigo era un cura que quería saber más acerca de Krishna, ya

que en su congregación siempre había una comparación constante entre Krishna y Jesús. El cura conocía muy bien la *Biblia*, y ahora quería estudiar el *Gita* para entender las semejanzas.

Puede que muchas veces no conozcamos la razón por la que las personas se llevan los libros. Sin embargo, el hecho de estar presentes con los libros forma parte de la orquesta que dirige el Señor, y nosotros debemos desempeñar bien nuestro papel.

Disha and Vashi

















ENTREVISTA

Navina Nirada das

Fue Ministro de sankirtana en ISKCON durante 8 años, y actualmente viaja por todo el mundo impartiendo seminarios sobre conciencia de Krishna, prédica, liderazgo y distribución de libros.



Navina Nirada das: Samyak kirtana significa cantar completamente el santo nombre del Señor. Mahaprabhu comenzó el movimiento de sankirtana en Navadvip (India), y ordenó que cada hombre, mujer y niño le ayudara a difundir krishna-prema, amor puro por el Supremo, a través del proceso de harinama sankirtana.

Se puede cantar con *mridanga* y *karatalas*, y hacer que se escuche a un bloque de distancia, y también está el *brihad-mridanga*, el gran tambor de la distribución de libros, que se puede escuchar en el mundo entero. Srila Prabhupada dijo que sus libros son *kirtanas* escritos. El santo nombre está presente en cada página, e inevitablemente, las personas acabarán cantando Hare Krishna en algún

momento de sus vidas. El proceso del *harinama sankirtana* y la distribución de libros van de la mano.

Muchas personas no son lo suficientemente sencillas para aceptar el proceso de cantar, a no ser que entiendan un poco de la filosofía que hay tras el canto. Los libros explican la teología del santo nombre, y con las innumerables historias de devotos iluminados, muestran la eficacia de cantar.

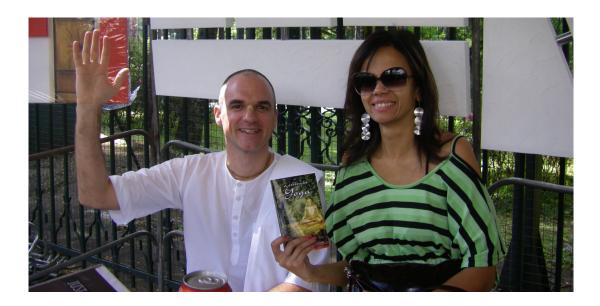
Para distribuir libros, primero hemos de leerlos y vivir por ellos, y de esta forma se completa el proceso (*samyak kirtana*), que atrae lo auspicioso.

Carta de Sankirtana: ¿Cuál es la importancia de la distribución de libros?

Navina Nirada das: Los libros son la base. Base se refiere a fundación, lugar de reposo y también apoyo filosófico. Todo viene de los libros de Srila Prabhupada. Él tenía 40 rupias y un baúl lleno de libros. Todo este movimiento se basa en apoyar y expandir sus libros. Sin libros, no hay base.

Sankirtana es el yuga-dharma, el proceso para autorrealizarse en esta era. Si nos ocupamos en el yuga-dharma, alcanzaremos el éxito, individual y colectivamente. Y si nos desviamos de este proceso, enfrentaremos muchas dificultades.

A Krishna le gusta que Sus devotos Lo distribuyan. Él asiste personalmente a los devotos que se ocupan en el proceso de distribuir libros de muchas maneras, y de esta forma, los devotos se pueden asociar íntimamente con Él diariamente. Por eso es imprescindible que todos los devotos experimenten la distribución de libros.



Cuando se canta y se distribuye *prasadam*, y paralelamente se distribuyen libros, el público se siente muy atraído. Se les hace muy fácil aceptar el proceso. Es la fórmula mágica que nos dio Srila Prabhupada. Si quieres experimentar algo mágico, no vayas al circo a ver un espectáculo de magia: ves a *sankirtana*. Verás a innumerables personas cambiar delante de tus ojos. De ser personas apagadas e inertes, al recibir esta energía superior pasan a ser personas bienaventuradas.

Carta de Sankirtana: ¿Cuándo comenzaste a ocuparte en la distribución de libros? ¿Qué impacto ha tenido en tu vida?

Navina Nirada das: Me uní a ISKCON en Zurich (Suíza), en el año 1984. En aquella época, era imposible evitar la distribución de libros. El espíritu de la distribución de libros estaba en su apogeo en toda Europa. Aunque yo era nuevo, solía acompañar a los devotos y cargar sus libros. De esta forma, pude presenciar de primera mano el milagro y me dieron ganas de involucrarme en este proceso. Me mudé al templo un jueves, y ese mismo fin de semana comencé un viaje de sankirtana sankirtana que no paró durante los siguientes 15 años.

La distribución de libros es una experiencia increíble, y cada miembro de ISKCON debería participar en ella, al menos durante algunos años de su carrera devocional. Te permite vislumbrar el humor de Srila Prabhupada, y profundizar la comprensión y el aprecio por su misión. *Yasya deve para bhaktir, yatha deve tatha gurau,* solamente a aquellas grandes almas que tienen una fe absoluta en el Señor y en el maestro espiritual se les revela el significado del conocimiento védico de modo natural.

Carta de Sankirtana: ¿Te gustaría contarnos alguna historia especial que te haya ocurrido mientras distribuías libros?

Navina Nirada das: Una vez estábamos realizando harinama y distribuyendo libros en Guanajuato (México). Le ofrecí un libro de Srila Prabhupada a un señor de unos 60 años, y él me respondió de forma orgullosa: "¿Qué estás intentando hacer aquí?". Su estado de ánimo y su comportamiento eran bastante reprochables. Yo le respondí: "Estoy intentando desarrollar humildad e introspección mediante este servicio desinteresado". Impresionado, me dijo: "Me llevaré el libro, ¿cuánto cuesta?".

Cuando tratamos de presentar este conocimiento elevado de la forma más honesta, la gente reacciona.

La semana pasada realizamos *harina-ma* y distribución de libros en Rishikesh (India). Un profesor de *yoga* de Ucrania, me dijo después de unos momentos de debate: "Siento el amor que emana de tu

corazón". Pensé que iba a decirme que ya conocía el tema y que había leído muchos libros de ese tipo. Me esperaba cualquier respuesta menos esa. Conmovido y feliz, se llevó el libro y dio una donación.

A través del *sankirtana-yajña*, Krishna aumenta nuestra visión limitada de la realidad.

Carta de Sankirtana: ¿La distribución de libros te cambió de alguna forma?

Navina Nirada das: Absolutamente. Yo era un adolescente confundido, vagando sin ningún propósito en la vida. Los libros de Srila Prabhupada y el proceso de distribuirlos provocaron un cambio dramático en mí, formaron mi personalidad y me hicieron la persona que soy hoy.

Sankirtana es la escuela de la vida. El proceso de sankirtana permite que la persona pueda alcanzar sus aspiraciones en la vida. Yajña, sacrificio, crea un entorno auspicioso. Este es el yajña más elevado.

Carta de Sankirtana: ¿Qué consejo le darías a una persona que quiere dedicarse a distribuir libros?

Navina Nirada das: Lee los libros de Srila Prabhupada cada día. Estúdialos con profundidad en la compañía de devotos que tienen fe en el *sankirtana*. Encuentra a esas personas expertas, hay en todas partes, y aprende todo lo que te enseñen. Sal a la calle y experimenta la forma más elevada de bondad y compasión por los demás. Nunca pares. Solo hazlo.

Comienza acompañando a otro distribuidor de libros y ayudándolo. Lo más difícil es dar el primer paso. Pero una vez que se empieza, lo demás es fácil. La práctica hace al maestro. Repite el proceso hasta que empiecen a aparecer los resultados. Sé paciente y esfuérzate con confianza y honestidad. Krishna es el todo atractivo. El secreto es no interponerse en Su potencia, que se está propagando mediante el proceso de sankirtana. Krishna shakti vina nahe tara pravartan. Cuanto más des, más obtendrás. En este proceso, sólo existe ganancia. El éxito está asegurado, param vijayate sri krishna sankirtanam! La pregunta es si seremos parte de ese éxito. La elección está en nuestras manos, cada día.

Escucha clases y seminarios sobre distribución de libros en:

iskcondesiretree.com/xyz

Visita también:

http://www.distributebooks.com

http://www.bhaktiyoga.com/files/ebooks/Nectar_of_Book_Distribution.pdf

http://iskconbookdistribution.com

Nada sustituye una experiencia en tiempo real. ¡Sal a la calle!

